
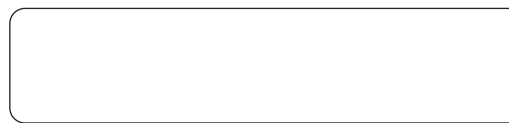




Terms & Conditions	الشروط والأحكام
a) It is an account where the Depositor (Rabb Almal) authorizes the Bank (Mudharib) to invest the deposit according to the unrestricted Mudharaba agreement under the principles of Islamic Shari'a.	أ) هو حساب يفوض به المودع (رب المال) البنك (المضارب) باستثمار الوديعة على أساس عقد المضاربة الشرعية المطلقة
b) Funds of the unrestricted Fixed Deposits shall be invested according to unrestricted Mudharaba basis in the joint investing pool between the depositors and the shareholders. The Customer may not be allowed to withdraw the deposit during the agreed investment period. The net profits from the joint investment pool shall be distributed between the depositors and shareholders according to their respective share in investment. The Bank as Mudharib shall be entitled to a percentage of Mudharaba of the realized net profit. Mudharib shall bear any loss attributable to its negligence or violation of Mudharaba terms. The Bank shall have the right to unilaterally amend the percentages stated in the Fixed Term Application Form. The Customer hereby acknowledges and agrees to any such amendment upon publication of the same on the Bank website www.alrayan.com.	ب) تستثمر أموال الودائع المطلقة في الوعاء الاستثماري المشترك بين المودعين والمساهمين على أساس المضاربة المطلقة. لا يسمح للعميل بسحب الوديعة خلال فترة الاستثمار المتفق عليها. يوزع صافي أرباح الوعاء الاستثماري بين المساهمين والمودعين بنسبة الأموال المستثمرة لكل منهم. ويستحق البنك نسبة مضاربة من صافي الربح المحقق بصفته مضارباً. يتحمل المضارب الخسارة الناجمة عن إهماله أو مخالفته شروط المضاربة الشرعية. ينفرد البنك بالحق الحصري في تعديل النسب الواردة في استثماره طلب الوديعة الاستثمارية محددة الأجل. يقر العميل بموجبه ويوافق على تلك التعديلات فور تعميمها نشرها على الموقع الإلكتروني للبنك: www.alrayan.com.
c) Profit on the Deposits shall be due on the maturity date, and to be credited to the Customer's account on the date of the profits distribution.	ج) الأرباح المحتسبة للودائع تدفع لحسابات العملاء بتاريخ توزيع الربح للفترة.
d) Profit on Deposits where their maturity date is during the month shall be calculated on the basis of last working day results and on the basis of exoneration and reconciliation between the Bank and Customer.	د) يحسب الربح على الودائع التي تقع تواريخ استحقاقها خلال الشهر على أساس نتائج اخريوم عمل، وعلى أساس المبادأة والتصالح بين البنك والعميل
e) The deposit cannot be broken, nor can any partial withdrawal happen on the deposit before the expiry of the Deposit Period. If this happens (for any reason whatsoever) before the maturity date then the Bank shall have the ultimate right to terminate the Deposit and recover any profit that has been paid / accrued to the Depositor starting from the date of the Deposit up to the Date of the termination of the Deposit.	هـ) لا يجوز كسر الوديعة أو سحب أي جزء منها قبل تاريخ الاستحقاق، وفي حال تم ذلك (لأي سبب كان) قبل تاريخ الاستحقاق، فيحق للبنك إلغاء الوديعة واسترداد أية أرباح دفعت أو مستحقة للمودع بداية من سريان الوديعة حتى تاريخ الإلغاء
f) The Fixed Deposit shall be deemed automatically renewed on the same terms and conditions for a similar term unless the Customer gives the Bank written notice four days prior to the maturity date. The Customer hereby agrees to any such automatic renewal.	و) تجدد الودائع محددة الأجل لنفس المدة ووفق ذات الشروط، إلا إذا قام العميل بإخطار البنك قبل تاريخ الاستحقاق بأربعة أيام. يوافق العميل بموجبه على تجديد الودائع تلقائياً
g) The Bank shall at any time have the right to unilaterally amend the Banking Services Terms and Conditions by publishing any such amendment on the Bank website www.alrayan.com. Any such amendment shall be deemed to take effect as of the date of such publication. The Customer hereby acknowledges and agrees to any such amendment	ز) يحق لبنك الريان منفرداً وقتما شاء تعديل شروط وأحكام الخدمات المصرفية عن طريق نشر تلك التعديلات على الموقع الإلكتروني لبنك الريان www.alrayan.com. وتعتبر أي تعديلات سارية المفعول من تاريخ نشرها في الموقع. بموجب هذا يقر العميل ويوافق على أية تعديلات يتم نشرها بناءً على ذلك

Customer Signature(s)	نموذج توقيع العميل / العملاء
Name _____ الاسم _____  مطابقة التوقيع	Name _____ الاسم _____  مطابقة التوقيع

For Bank Use only		لاستخدام المصرف فقط
New TD No	□□□□ - □□□□□□□□ - □□□□	رقم حساب الوديعة الجديدة
Date of TD Placement		تاريخ فتح حساب الوديعة الجديدة
TD Reference No. (Deal No.)		الرقم المرجعي للوديعة (صفحة رقم)
Signed in my presence (CSR Name & Signature)	أقر بأن التوقيع قد تم أمامي (اسم وتوقيع ممثل المصرف)	Officer Code رقم الموظف
نسبة الربح المقررة من الخزانة Treasury Standard Profit Rate	+ هامش الربح Profit Margin	= نسبة الربح المتوقعة للعميل Expected Customer Profit Rate
Exemption Remarks (if any) (Name & Signature)		ملاحظات الإستثناء (إن وجد) (الاسم والتوقيع)
Checked & Approved by (BM/ABM Name & Signature)		راجع واعتمده (اسم وتوقيع مدير الفرع / مساعد مدير الفرع)
Operations Dept. By (Name & Signature)		إدارة العمليات (الاسم والتوقيع)
Bank Authorized Stamp & Signature		ختم وتوقيع البنك المعتمد